



Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage

Secrétariat assuré par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement



31^{ème} réunion du Comité permanent

Bonn, 28-29 septembre 2006

CMS/StC31/12/Rev.1
Point 8.a de l'ordre du jour

PLAN DE TRAVAIL 2006

1. La Huitième Conférence des Parties à la CMS a adopté le Plan stratégique de la CMS 2006-11 (PSt) et pour sa mise en oeuvre, a “ prié le Secrétariat de tenir compte des objectifs, cibles, étapes et indicateurs du Plan stratégique dans les différents mécanismes budgétaires et de gestion des ressources de la Convention” (Res. 8.2).
2. Depuis lors, le Secrétariat a travaillé à l'établissement du Plan de Travail 2006 tel qu'il apparaît dans la table en annexe.
3. Les activités et programmes identifiés par le Secrétariat, en ligne avec le PSt de la CMS, sont listés et estimés selon un indice de priorité. Ceux-ci incluent nécessairement les activités et programmes en vue de la mise en oeuvre du PSt, mais la plupart requièrent des contributions volontaires. Il est espéré que la réunion avec les représentants de gouvernements et donateurs sur les Projets prioritaires, dont la tenue précèdera le Comité permanent, pourra fournir les ressources appropriées pour la mise en oeuvre de ces activités et programmes.
4. L'analyse des ressources obtenues et attendues pour l'accomplissement du Plan de Travail 2006 de la CMS montre un total de 84 activités et programmes planifiés et étroitement liés aux Objectifs du PSt de la CMS (Objectif 1 : 14 act. & Prog. 16.7% ; Objectif 2 : 32 act. & Prog. 38.1% ; Objectif 3 : 16 act. & Prog. 19.0% ; Objectif 4 : 14 act. & Prog. 26.2%). 46 projets s'élevant à Euro 5,6 million requièrent des ressources financières, dont (i) Euro 435,000 (7.8%) du budget 2006 ((Euro 320,000) & années antérieures (Euro 115,000)) et (ii) Euro 5,16 million des contributions volontaires. Il est espéré les obtenir ou en avoir un engagement des donateurs lors de la réunion sur les Projets prioritaires du 27 septembre. Tous les Professionnels de la CMS sont impliqués dans l'exécution du Plan de Travail par Administrateur et Unité de l'Organigramme.
5. Les priorités pour 2006-8 et au-delà seront examinées dans un document séparé à présenter par le Secrétariat.

Action requise :

Le Secrétariat requiert des membres du Comité permanent leur support en encourageant les gouvernements ainsi que d'autres donateurs à fournir les ressources appropriées à travers des initiatives régionales pour la mise en oeuvre du Plan de Travail 2006.

OBJECTIF 2: Assurer que les espèces migratrices bénéficient des meilleures mesures de conservation possible

Objectifs:	2.1 Les annexes I et II sont régulièrement mises à jour	2.4 Des actions concertées sont menées pour les espèces prioritaires de l'Annexe I identifiées par la Conférence des Parties	2.7 7 Les habitats/sites clés les plus importants pour les espèces migratrices sont protégés et connectés, selon qu'il convient, par des réseaux de zones protégées et de corridors
	2.2 Toutes les espèces figurant à l'Annexe I sont entièrement protégées sur l'ensemble de leur aire de répartition dans les pays Parties	2.5 L'Annexe II est révisée régulièrement et les possibilités de mettre en place des arrangements collaboratifs (notamment des accords) à l'échelle appropriée et promettant un maximum de bénéfices en matière de conservation sont activement exploitées	2.8 Les évaluations d'impact (évaluation des impacts sur l'environnement (EIE), évaluation systémique) requises pour toutes les évolutions susceptibles d'avoir de graves répercussions sur les espèces migratrices (en particulier éoliennes et lignes électriques) et des dispositions spéciales relatives à ces espèces sont incluses dans les procédures et règlements nationaux en matière d'EIE
	2.3 Les habitats d'importance cruciale pour la protection d'espèces de l'Annexe I contre le danger d'extinction sont conservés, réhabilités et gérés de manière efficace	2.6 Des mesures de réduction des menaces les plus importantes pour les espèces migratrices et des obstacles à la migration, portant en particulier sur les éoliennes, les lignes électriques, les prises accessoires, la pollution par les hydrocarbures, les changements climatiques, les maladies, les espèces envahissantes et les prises illicites, sont lancées ou exécutées	2.9 Les questions affectant les espèces migratrices sont abordées dans les stratégies et plans d'action nationaux en matière de diversité biologique

Jalons/Indicateurs 2006:	2.2 : Référence : état de la protection juridique de chaque espèce dans chaque pays Partie inclus dans son aire de répartition	2.5 Accord sur l'outarde houbara; Mémoire d'accord sur les cétacés du Pacifique; instrument approprié pour les antilopes sahélo-sahariennes; Mémoire d'accord sur le saïga; mise en fonction du mémoire d'accord sur les tortues le long des côtes africaines de l'océan Atlantique; entrée en vigueur du mécanisme de coordination pour la voie de migration Asie centrale	2.8 : Première évaluation des besoins d'EIE de chaque Partie pour les éoliennes et les lignes électriques et des dispositions générales des règlements en matière d'EIE en ce qui concerne les espèces migratrices
---------------------------------	---	--	---

Activité/projet	COP ou autre	Time-Frame	Responsable (Support)	Priorités (H/M/L)	TF budget (Ligne de budget)	Volycons Espéré/obtenu	Coûts totaux (EUR)	Str. Plan Targets(s) or other Objectives	Acteurs principaux	Espèces (si applicable)	Commentaires
Elephant africain: mettre en place d'un mécanisme de coordination concernant les Mémoires d'Accord	Res. 8.5	2006	LG	H	20,000 (repat '05)	N/A	20,000	T 2.5	IUCN	Eléphants	RH: couvert par un surplus de 2005; le fond CMS serait une contribution à un projet déjà existant.
Flamant rose des Andes : développement d'un Mémoire d'Accord (support)	Res. 8.5	2006-07	FR (LG)	M				T 2.5			Pas de coût pour la CMS
Phragmite aquatique: remettre en place un mécanisme de coordination d'un Mémoire d'Accord	Res. 8.5	2006	LG	H	13,600 (2260)	BLI contribution en nature (P)	13,600	T 2.5		Phragmite aquatique	Coûts totaux estimés pour 2007&2008: 17.000 USD
Phragmite aquatique: organiser la première réunion des signataires	Res. 8.5	2006	LG	H	2,150 (2260)	Brandenburg: 16.500 EUR (O); Flemish Com.: 5.000 EUR (P); BLI en nature (O)	22,000	T 2.5	Brandenburg; BLI	Phragmite aquatique	
Cerf de Boukhara: revitaliser le Mémoire d'Accord	Res. 8.5	2006	LG	M	8,000 (repat '05)		8,000	T 2.5	WWF	Cerf de Boukhara	
Voie de migration d'Asie centrale: mettre en place un mécanisme de coordination	Res. 8.5	2006	LG	H		Allemand VC '05: 20,000 USD(O)	20,000	T 2.5	WI	Oiseaux d'eau	Couvert par le volycon 2005 allemand
Voie de migration d'Asie centrale: mettre l'accent sur la finalisation du plan d'action	Res. 8.5	2006	LG	H							
Cétacés: finaliser le Mémoire d'Accord des îles du Pacifique	Res. 8.5	2006	LG	H				T 2.5	SPREP	Cétacés (Pacifique)	
Cétacés: réviser SPREP WDAP	Res. 8.5	2006-07	LG	H		France: EUR 25.000 (P)	25,000	T 2.5	SPREP	Cétacés (Pacifique)	Contribution de la CMS serait un VC de France que la SPREP a sollicité au nom de la CMS
Dugong: développer le Mémoire d'Accord (support)	Res. 8.5	2006	LG	H		Aus: liquide/en nature		T 2.5		Dugong	
Gorilles: développer l'Accord, comprenant le développement des sites web interactifs	Res. 8.5	2008	PD	H	see relevant LoA	50,000 Italie à travers le fond PNUF, 10,000 Monaco		T 2.5	IRNB	Gorilles	
Oiseaux des prairies: développer le Mémoire d'Accord (support)	Res. 8.5	2006-07	FR (LG)	M	N/A	N/A	N/A	T 2.5	BLI	Oiseaux des prairies du Sud de l'Amérique du	Pas de coût pour la CMS
Outarde barbue: organiser une deuxième réunion des signataires	Res. 8.5	2006-07	LG	H			38,000	T 2.5	BLI; Ukraine	Outarde barbue	plan initial; fonds provenant du Budget 2007 et de volycons
<u>mise en oeuvre d'un Mémoire d'Accord sur les tortues marines de la côte africaine</u>	Res. 8.5; MdE CMS- NEPAD le 24 oct. 05	2006	LK	H	CMS TF 25,000	DEC 25,000 , sur 3 ans	50,000	T 2.5	CMS & NEPAD	six espèces de tortues marines	Programm 2006 en cours de mise en place par la nouvelle unité de coordination
Tortues marines (Pacifique): développer le Mémoire d'Accord (support)	Rec.8.17	2006-07	LG	M		Aus: Aus 35,000		T 2.5	Aus; US; SPREP		Coûts totaux sont encore à déterminer; fonds australien peuvent être pris pour une première réunion de négociation
Phoque moine: développer le Mémoire d'Accord (support)	Res. 8.5	2006	LG	M				T 2.5	Espagne	Phoque moine (pop. De l'Atl.)	Pas de coût pour la CMS
Rapaces: développer le Mémoire d'Accord (support)	Rec. 8.12	2006-07	LG	M		RU: 100,000 GBP	147,000	T 2.5	RU	Rapaces (africain- eurasiens)	Coûts totaux sont encore à déterminer; première réunion de négociation

Antilope Saiga: organiser la première réunion des signataires	Res. 8.5	2006	LG	H	3,660 (2260)	CITES: USD 30.200 (O); Allemand VC 2006: 3.000 EUR (O); WAZA: USD 3.000 (P)	36,660	T 2.5	CMS; CITES; KZ	Antilope Saiga	Coûts totaux sont encore à déterminer
Requins: développer le Mémorandum d'Accord (support)	Rec. 8.16	2006-07	LG	H	6,065 (2260)	Aus: 46,658 EUR (O); Seychelles liquide/en nature (O)		T 2.5	Seychelles; Aus	grand requin blanc, Basking shark, requin-baleine	Coûts totaux sont encore à déterminer; cependant, RH est d'accord de payer 13% de PSC de la contribution australienne: 6.065 EUR
Grue de Sibérie: organiser la sixième réunion des signataires (support)	Res. 8.5	2006-07	LG	H	31,000 (2260)	ICF: USD 22.520 (P); Pays d'accueil: USD 3.485; other: USD 3.950	55,000	T 2.5	CMS; ICF	Grue de Sibérie	Coûts totaux sont encore à déterminer; pays d'accueil TBD; billets d'avion Lufthansa TBD
Courlis à bec grêle: finaliser le plan d'Action consolidé	Res. 8.5	2006-07	LG	H	7,500 (2260)		7,500	T 2.5	CMS; BLI	Courlis à bec grêle	longtemps en souffrance
Petits cétacés: développer le Mémorandum d'Accord d'Afrique de l'ouest et le plan d'Action (l'Action concertée)	Res 8.5; Rec 7.3	2006-07	LG/MB	H				T 2.5	CMS; Guinée	petits cétacés	WAF-CET I-III met à disposition la base scientifique; un projet de plan d'action proposé
Esturgeons: surveiller les développements/étude du BMU (Ministère de l'Environnement)	Res 8.5	en cours	LG	M							L'Allemagne se charge d'une analyse des manques pour le prochain Conseil scientifique
<u>Projet sur les antilopes sahélo-sahariennes (SSAP) - (i) coordination régionale - (ii) programmes des pays</u>	Res. 8.5	2003-07	LK	H		FFEM, France; EUR 1,385,000; MEDD EUR 45,000; Belgique EUR 100,000	1,530,000	T 2.5	CMS & IRSNB	<i>Addax</i> ; <i>Oryx</i> ; <i>Gazella dama</i> ; <i>G. dorcas</i> ; <i>G. cuvieri</i> ; <i>G. leptoceros</i>	Le projet commence en mars 2007 pour 4 ans et sera prolongé
(i) coordination régional du SSAP	Res. 8.5	2006	LK	H	LoA 2006 en cours de mise en place pour la coordination régionale	MEDD EUR 14,000; Belgique EUR 66,000	80,000	T 2.5	CMS & IRSNB		Coûts du coordinateur régional, élaboration d'une base de donnée et maintenance; suivi des activités sur le terrain; site web; développement et soumission d'autres projets à l'UE sous les auspices de la CMS, en plus du lancement de la publication IYDD, etc...
(ii.1) SSAP - Tunisie / sommaire	MdE CMS-Tunisie le 14 jan. 05	2006	LK	H	LoA ZSL (RU) LoA EEZA (SP)	ZSL; DGF; IRA; EEZA, DGF (Tu)	30,000	T 2.5	ZSL	<i>G. leptoceros</i> ; <i>G. cuvieri</i>	prospection en 2007 si nécessaire; contribution espagnol en cours
(ii.2) SSAP - Tunisie / réintroduction des espèces, translocation & formation		2006-07	LK	H	LoA ZSL (RU)	ZSL; DGF; IRSNB; PGAP; Zoos	92,000	T 2.5	ZSL	<i>Addax nasomaculatus</i>	Co-financement PGAP (Banque Mondiale) EUR 5,000; gestion du PA; réintroduction d' <i>Addax</i> & <i>Oryx</i> (Fev. 2007); formation sur le terrain pour les responsables de Tu, Se, Mo, Alg, Chad
(ii.3) SSAP - Tunisie / coordination nationale de l'unité du projet		2006	LK	H	Contrats IAPSO & assistante nationale	FFEM, France seulement	45,000	T 2.5	Tunisie		Aquisition de 2 véhicules 4x4 & recrutement d'une assistante pour l'unité de coordination nationale
(iii.1) SSAP - Niger / coordination nationale de l'unité du projet/ petits projets pour les communautés locales & atelier	MdE CMS-Niger le 14 oct. 05	2006-07	LK	H	LoA Unité nationale de coord. & Contrat IAPSO; LoA FPVP Association	FFEM, AFVP, Niger	108,500	T 2.5	Niger		Aquisition d'un véhicule 4x4 & imposition d'une unité de coordination nationale (Ordinateur, personnel, etc.); atelier de connaissance; petits projets; recherche de fonds; support de l'AFVP à 50% 50.000 EUR
(iii.2) SSAP - Niger / élaboration d'un projet et mise en oeuvre de l'aire protégée " Termit / Tin Toumma"		2006-07	LK	H	LoA SCF	SCF, Addax Petroleum, etc.	150,000	T 2.5	SCF & Niger	<i>Addax</i> & <i>G. dama</i>	Contribution au projet PA; support aux prospections; support à la communication et préparation du processus; gestion de la faune sauvage
(iii.3) SSAP - Niger / coordination nationale de l'unité du projet / vulgarisation et formation publique sur les SSA		2006	LK	H	TBD		15,000	T 2.5	Niger	Toutes les espèces SSA	identification d'une NGO selon un processus sélectif au niveau national
(iii.4) SSAP - Niger / stratégie de conservation pour le Niger		2006	LK	H	LoA IRSNB en cours d'élaboration	Belgique	15,000	T 2.5	IRSNB	Toutes les espèces SSA	Définition de fonds par la Belgique à cette fin
(iv) SSAP - Chad / prospection aérienne d'ASS		2006	LK	H	LoA mise en place avec l'IRSNB	Belgique	50,000	T 2.5	IRSNB	Toutes les espèces SSA	Mission en cours et découverte d' <i>Addax</i> existant dans la nature. Ceci a encouragé d'étendre le projet au Chad.
<u>SSAP - projet transfrontalier pour la conservation & développement durable des écosystèmes au Niger (Termit) & Tchad (Eguei)</u>	Res. 8.5	2007-10	LK	H	1,900,000	EU & autres partenaires	2,780,000	T 2.5	UE & autres partenaires	Toutes les espèces SSA	Le projet est accepté par l'UE et soumis à la GEF et à la réunion de mise en place des priorités le 27 septembre 2006

NBSAPs et espèces migratrices: développer des directives	Res 7.9	2006	LG/PD	H	2291 (2215)	UNU (USD22,000); CBD (USD5,000); RU (USD7,920)	25,600	4.3	CMS; CBD; UNU	projet pré-existant; proposition d'un atelier par les experts de la CMS et de la CBD pour préparer des recommandations se trouve dans la liste des projets
EIA: développer des valeurs indicatives (références) sur l'intégration des espèces migratrices prise en compte des directives EIA	Res. 7.2 / ScC SIP	2006-08	FR (MB)	H	4,800 EUR (BL 2230)	STF	17,000	2.8	SCMS; IAIA	
surveiller la mise en place de la conservation en cours/projets de recherche. Conclure et cloturer les projets débiter avant 2005	Res. 8.2 / ScC SIP	2006	MB (JK)	H	24,956 EUR (BL 2230)	N/A	24,956	2.4	SCMS; ScC	Ressources du budget 2006 sont nécessaire pour couvrir les obligations actives
préparer un plan d'action international (IPAs) pour Black-faced Spoonbill (Platalea minor), Spoon-billed Sandpiper (Eurynorhynchus pygmaeus), and Chinese Crested-tern (Sterna bernsteini)	Res. 8.2 / ScC SIP	2005-07	MB	H	11,940 EUR (BL 2230)	BLI (30,000 USD)	47,760	2.4	SCMS; BLI	P. minor, E. pygmaeus, S. bernsteini 15.000 USD payé sur le budget TF 2005
Mammifères des terres arides d'Eurasie centrale: initier des actions concertées et coopératives	Res. 8.29 / Rec. 8.23 / Rec. 8.28	2006-08	MB (LG)	H		STF 53,000 USD - IRSNB (P)	101,888	2.4	IRSNB SCMS	10 espèces de mammifères terrestres IRSNB est prête à commencer par ses propres moyens financiers, même en l'absence de fonds apportés par d'autres donateurs
Manatees: secourir et surveiller les lamantins ouest-africain (Trichechus senegalensis) au Sénégal	Res. 8.2 / ScC SIP	2006	MB	H		3,000 EUR Monaco - O	3,000			Manatee de ouest africain couvert par des obligations monegasques; Volycon en 2005 pour le développement des Lamantin ouest-africain; rapport du statut et stratégie de
préparer des comptes rendus scientifiques des groupes taxonomiques principaux des espèces migratrices afin d'identifier des espèces candidates pour être listées dans l'annexe de la CMS (mammifères aquatiques et terrestres, reptiles aquatiques, oiseaux, chauves-	Res. 8.2 / ScC SIP	2006-08	MB	H	2230		42,000	2.1	SCMS, ScC	pris en charge en 2006/début 2007 si les résultats sont déjà à disposition à la COP9

OBJECTIF 3: attirer l'attention sur et accroître l'engagement menés en matière de conservation des espèces migratrices parmi les acteurs principaux

Objectifs:	3.1 Le niveau d'engagement des Parties existantes envers la CMS a augmenté	3.3 Le nombre des partenaires qui appuient les travaux de la CMS et y participent a augmenté	3.5 Les leaders d'opinion des groupements sectoriels clés exerçant un impact sur les espèces migratrices sont influencés par la CMS grâce, entre autres, à des avis d'experts
	3.2 Le niveau d'engagement des pays prioritaires non Parties envers le travail de la CMS a augmenté	3.4 Les principaux médias sont davantage conscients de la CMS et du rôle de chef de file qu'elle joue dans la conservation des espèces migratrices	3.6 Des documents essentiels d'information rédigés dans les langues appropriées de l'ONU sont diffusés auprès des publics ciblés

Milestones/Indicateurs 2006:	3.1 Des données de référence sont collectées	3.3 Des données de référence (sur le nombre de partenaires participant à la CMS et aux accords, etc.) sont collectées	
-------------------------------------	---	--	--

Activités/projets	COP ou autre	Time-Frame	Responsable (Support)	Priorités (H/M/L)	TF budget (Ligne de	Volycons Espéré/obtenu	Coûts totaux	Str. Plan Targets(s) or	Acteurs principaux	Espèces (si applicable)	Commentaires
Donateurs: organisation d'une réunion de donateurs et son suivi	Res. 8.8	fin 2006	PD (All)	H	2,000 E (2210)		2,000		SCMS		Réunion sur les priorités CMS se tiendra le 27 Septembre
Ambassadeurs de la CMS: désigner des ambassadeurs à la CMS, développer des pages	Res. 8.8	2008	PD	M	1,200 (2210)		1,200	3.3	SCMS		1. Kuki Gallmann; 2. Peter Schei
Pacifique: atelier de vulgarisation dans la région du Pacifique	Res. 8.8	début 2007	PD	M	2210	40,000 E (Germany)P	57,000	3.2	SCMS		
Observation de la faune sauvage et le tourisme: publication sur l'observation de la faune sauvage et le tourisme et son introduction à la CdP-8 de la CBD	Res. 8.8	mars 2006	PD	H		TUI - O	25,000	3.6	SCMS		terminé
Changement climatique: publication sur le changement climatique et les espèces migratrices	Res. 8.8	2006	PD	H		15,000 E (RU) P	15,000	3.6	SCMS		
L'année du dauphin (YoD): développer la proposition de projet, identifier les sponsors donateurs, mise en place des activités, développer un site web et le matériel informatif dépliant CMS pour les enfants et le secteur privé	Res. 8.8	en fin 2006	PD	H	2210	Italie/TUI - P	556,000	3.6	SCMS + partn.		En collaboration avec WDCCS, ACCOBAMS, ASCOBANS, TUI et l'UNESCO
	Res. 8.8	début 2007	PD	H		15,000 E (RU) P	15,000	3.6	SCMS		
améliorer le site web	Res. 8.8	en cours	PD	H	2210		à déterminer	3.6	SCMS		
Affiche en français et en anglais sur les tortues marines	Res. 8.8	mars 2006	PD	H		10,000 USD Mauritius -O	7,960	3.6	SCMS		terminé
WCC Publication	Res. 8.8	2006	LG	M	3331-32		9,000	3.6	SCMS		
Calendrier CMS pour l'année 2007	Res. 8.8	fin 2006	PD	M	5201	TUI - P	7,000	3.6	SCMS + partn.		
manifestations de vulgarisation telles que le jour allemand pour la conservation de la co-organiser le jour mondial des oiseaux migrateurs (Laikipia, Kenya)	Res. 8.8	en cours	PD	M	5201			3.6	SCMS		
	Res. 8.2	2006	PD	H				3.4	AEWA, SCMS		
communiqué de presse sur les manifestations et les contacts médiatiques les plus importants concernant la CMS et ses Accords	Res. 8.8	en cours	PD	H	N/A	N/A	N/A	3.4	SCMS		
Ebauche de propositions de projet pour des donateurs potentiels (p.ex.: SONAR, AIWeb, CCD-CMS, YoD)		en cours	PD	H	N/A	N/A	N/A	3.4	SCMS		
Des activités de collecte de fonds	Res. 8.8	2006	PD	H	N/A	N/A	N/A	3.4	SCMS		

OBJECTIF 4: renforcer le rôle de soutien et d'union qu'a la CMS dans la conservation et la gestion des espèces migratrices											
Objectifs:	4.1 L'effectif des Parties à la CMS est augmenté de 30 pays recrutés, en particulier, parmi ceux qui revêtent une grande importance pour les espèces migratoires ou ceux dont il est urgent d'obtenir l'adhésion à de nouveaux accords			4.4 L'esprit corporatif et la cohésion de la famille d'instruments de la CMS sont renforcés			4.7 L'aptitude des régions à participer aux activités de mise en œuvre de la CMS est améliorée, en particulier dans les régions où la CMS est sous-représentée				
	4.2 La contribution aux accords et protocoles d'accord axés sur la réalisation des objectifs du plan stratégique de la CMS est examinée conjointement et des mesures appropriées sont mises au point pour combler toutes les lacunes identifiées			4.5 Des systèmes ou comités de nationaux de liaison avec la CMS sont mis en place dans la plupart des pays Parties			4.8 Des financements extrabudgétaires provenant d'un éventail plus large de sources sont obtenus pour la mise en œuvre du plan stratégique de la CMS				
	4.3 Les activités de coopération visant à la réalisation des objectifs communs de la Convention, des accords multilatéraux sur l'environnement pertinents et des partenaires clés sont plus nombreuses			4.6 L'efficacité des institutions de la CMS est examinée et, au besoin, renforcée afin qu'elles puissent s'acquitter de leurs responsabilités mondiales croissantes							
Activités /projets	COP ou autre	Time-Frame	Responsable (Support)	Priorités (H/M/L)	TF budget (Ligne de budget)	Volycons Espéré/obtenu	Coûts totaux	Str. Plan Targets(s) or other Objectives	Acteurs principaux	Espèces (si applicable)	Commentaires
Un guide sur la famille CMS	Res. 8.8	début mi 2006	PD	H		UNEP/DEC 40,000 USD	31,840	4.3	SCMS et accords		Commencera mi-septembre. Le guide sera probablement prêt fin printemps 2007
CBD: identifier les activités JWP pertinentes	Res.8.18		PD(LG)	H	5201		dépend des activités JPOW mises en place		SCMS/CBD		
IFAW: développer JPOW et mettre en place des activités pertinentes	Res. 8.8	en cours	PD	M	5201		ditto	4.3	SCMS/IFAW		
WDCS: développer JPOW et mettre en place des activités pertinentes	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/WDCS		Partenaire principale pour toutes les activités relatives à l'année du dauphin
GNF: développer JPOW et mettre en place des activités pertinentes	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/GNF		Co-organisation d'un séminaire sur la grippe aviaire et la CMS en Chine (au cours de la Conférence de Living Lakes)
CIC: développer JPOW et mettre en place des activités pertinentes	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/CIC		
Société zoologique de Londres: Accord sur un partenariat et JPOW	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/ZSL		
ITTO: développer un partenariat et une liste des activités conjointes	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/ITTO		Se concentrera principalement sur les Accords d'Afrique et des Gorilles
WCS: développer un partenariat et une liste des activités conjointes	Res. 8.8	en cours	PD	H	5201		ditto	4.3	SCMS/WCS		
WHMSI: surveiller les développements		en cours	LG (FR)	M				4.3			
développement d'un projet conjoint CMS-CCD	Res. 8.8	fin 2006	PD	M		proposition de projet soumis à la DEC	119,400	4.3	SCMS/CCD		
ASCOBANS/ACCOBAMS: rendre compte à quel point la CMS et des accords relatifs aux cétacés affectent les impacts provoqués par les hommes, met la priorité sur les effets et les régions et comment la CMS peut adresser les priorités identifiées en développant les recommandations	Res. 8.22	2006-07	MB	H		en nature par WDCS		4.3 (2.6)	WDCS, SCMS	cétacés	WDCS a proposé de se charger les analyses préliminaires au nom de la CMS
IWC: coordonner la production de rapport à la réunion IWC 2006	Res. 8.2	2006	PD (MB)	H				4.3	SCMS		
CITES: participer à la AC13; au StC54			PD								
WDCS: réunion du groupe de travail WDCS en soutien aux priorités de la CMS concernant les cétacés	ScC13 and rapport COP8	2006	MB	H		couvert par WDCS		4.3	WDCS, SCMS	cétacés	Groupe de travail mis en place par WDCS suivant le consentement du 13e Conseil Scientifique et de la CdP8
GEO: participer au compte-rendu ex-aequo du rapport de la GEO-A	Res. 8.2	2006	MB	H				4.3	UNEP/DEWA		Engagement pris en 2005
UNEP: participer au programme de conformité et d'application											
UNEP/DEC: participer au travail sur des modules de réglementations et de conformité	Res.8.11	2006-07	PD	M		couvert par le PNUF		4.6	SCMS		
ScC: rapport d'expertise disponible	ScC12	2006-07	MB	M				4.6	SCMS		
Développement du nombre d'adhérent: CMS		en cours	FR	H				4.1	CMS		
Développement des capacités: atelier régional (Amérique latine, Panamá)		début	FR	H		assujéti à des ressources disponibles	RAMSAR / Gob Espagne	4.7	CMS/ RAMSAR		
Accroître le nombre d'adhérent: MdE	Convention Art. IV	en cours	LG	H			TBD	4.2	SCMS/Pays de l'aire de distribution		
COP: actes de conférence	StP/T 4.6	2006	LG	H		assujéti à des ressources disponibles	N/A	4.6	SCMS		Table intersessional de la CdP8 faite
Conseil permanent: finalisation StC29/30	Convention Art. IX	fait	LG (LK)	H		N/A	N/A	4.6	SCMS		
Conseil permanent: StC31 préparations	Convention Art. IX	en cours	LK	H		Budget 2007	N/A	4.6	CMS/Présidence ScC		Se tiendra les 28 et 29 septembre 2006 à Bonn - budgété en 2007
Conseil scientifique: finalisation du ScC13	Convention Art. VIII-IX	en cours	MB	H		N/A	N/A	4.6	SCMS		
Conseil scientifique: ScC14 préparations	Convención Art. VIII-IX	en cours	MB	H		Budget 2007	N/A	4.6	CMS/Présidence ScC		Se tiendra du 14 au 17 avril 2007 à Bonn